

# Ozędownik Pow. Leszczyńskiego

Organ urzędowy dla powiatu oraz dla miast Leszna, Rydzyny, Osieczny i Świącichowy.

(-) Nakładem i drukiem „Drukarni Leszczyńskiej” Sp. zap. z ogr. odp. w Lesznie. (-)

Odpowiedzialny: Za dział urzędowy Urząd Ziemiański w Lesznie. Za dział nieurzędowy Leon Trzebiński w Lesznie. — Tel. nr. 61.

Nr. 4.

Leszno, dnia 22. stycznia 1921.

Rok. II.

Rozporządzenie z dnia 13. stycznia 1921 r.

(L. dz. Apr. 26/21):

Dotyczy obrotu paczek pocztowych.

Na rozporządzenie Ministerstwa b. dzielnicy pruskiej, Departamentu Poczty i Telegrafów pismem pod 1 dz. 10b/7351/20 zaprowadza się z dniem 15. stycznia 1921 r. wzajemny ruch paczek prywatnych z innymi dzielnicami Polski.

Wobec trudnego położenia gospodarczego kraju, dalej celem uniknięcia nadużywania transportu pocztowego do przemykania artykułów pierwszej potrzeby w celach lichwy i spekulacji obowiązują następujące postanowienia:

1. Paczki podawane będą na pocztę w stanie otwartym, z gotowym materiałem do opakowania i potwierdzeniu zawartości zamykane będą przez samego nadawcę w obecności urzędnika pocztowego. Do kontrolowania paczek pocztowych, z punktu widzenia ich

zawartości, upoważniony jest Urząd Walki w Lichwą i Spekulacją i filje tego urzędu oraz urzędnicy pocztowi.

Paczki, zawierające artykuły wyłączone od przewozu, przyjmują urzędy pocztowe tylko za okazaniem pozwolenia kompetentnej władzy, które należy przymocować do kartki paczkowej. Kontrola paczek przez personal pocztowy jest tylko dozwolona przy nadaniu w obecności nadawcy.

Wykaz artykułów, które podlegają ograniczeniu przewozu pocztą dołącza się, z równoczesnym podaniem władz, udzielających pozwolenia na wywóz.

Wojewoda.

w z.: Rzepecki.

Powyższe podaje do wiadomości.

Leszno, dnia 19. stycznia 1921 r.

Sobeski, Starosta.

## W Y K A Z 2.

Artykułów wykluczonych wzgl. ograniczonych do przesyłek paczkami obowiązujące urzędy pocztowe b. dzielnicy pruskiej.

Liczba pocz.	Artykuły wyłączone do przewozu	Waga — ilość artykułów	Obszar dokąd nie wolno przysyłać	Władza uprawniona do wydawania zezwoleń
1	Wetna	bez względu na wagę	bez względu na miejsce przeznaczenia	Urząd Rozdzielczy
2	Skóry surowe	dto.	dto.	dto.
3	Sól	dto.	dto.	Dep. Przemysłu i Handlu
4	Przetwory ziemn., krochmal mączka (dekstryna)	dto.	dto.	dto.
5	Cukier	dto.	dto.	dto.
6	Wyroby wódczane i spirytus	dto.	dto.	Dział. Przep. a po jego zlikwidowaniu. Izba Skarbowa.
7	Tytoń i wyroby tytońowe	dto.	dto.	dto.
8	Zboże (żyto), jęczmień, pszenica, owies, mieszanek, groch i ich przetwory	przesyłki	niedozwolone	—
9	Mięsa wędliny	bez względu na wagę	poza obręb b. dzielnicy pruskiej	Województwo Wydział Apropowizacyjny
10	Nabiał	dto.	dto.	dto.
11	Tłuszcz i oleje	dto.	dto.	dto.
12	Strączkowe	dto.	dto.	dto.
13	Miód	dto.	dto.	dto.
14	Owoce, grzyby	dto.	dto.	dto.

### Rozporządzenie

w przedmiocie stwierdzenia zapasów zboża w czasie od 1. do 5. lutego 1921 r.

Nad podstawie art. 12 ustawy z dnia 9 lipca 1920 r. o aprowizacji na rok gospodarczy 1920-21 (Dziennik Ustaw nr. 56 poz. 348) oraz na podstawie art. 6. ustawy z 1 sierpnia 1919 r. o tymczasowej organizacji zarządu b. dzielnicy pruskiej (Dziennik Praw. nr. 64 poz. 335) rozporządzam co następuje:

### Art. 1.

W czasie od 1 do 5 lutego 1921 r. odbędzie się w b. dzielnicy pruskiej u wszystkich posiadaczy rolnych (właścicieli gruntów lub zarządzających gruntami) stwierdzenie zapasów zboża.

Stwierdzenie to obejmuje zapasy:

- pszenicy,
- żyta,
- jęczmienia,

- 357
- d) owsa,  
e) mieszanki,  
f) wszelkich przetworów zbożowych (mąki, śrótu, kaszy, kaszki i t. d.).

Zboże młócone i niemłócone stwierdzać się będzie oddzielnie.

Art. 2.

Stwierdzenia dokonują komisje spisowe. Komisje te składają się z trzech członków, powołanych przez władzę powiatową, która wyznacza zarazem przewodniczących komisji. Liczbę komisji ustala władza powiatowa według swego uznania.

Art. 3.

Do przyjęcia obowiązków członka komisji spisowej jest zobowiązany każdy mieszkaniec danego powiatu. Od obowiązku przyjęcia obowiązków sędziego przysięgłego.

Art. 4.

Członkowie komisji nie otrzymują za swą działalność żadnych poborów. Zwraca im się jednakowoż wydatki oraz wynagradza świadczenia, spowodowane ich urzędowaniem.

Art. 5.

Z kosztów komisji spisowych ponosi powiat  $\frac{1}{4}$ , kasa państwowa  $\frac{3}{4}$ .

Art. 6.

Spis odbywa się w ten sposób, że komisja spisuje na podstawie zeznań każdego posiadziela rolnego znajdujące się w jego posiadaniu w dniu spisu zapasy wymienionych w art. 1 ziób i przetworów zbożowych.

Posiadziiele rolni są zobowiązani udzielić komisjom spisowym wszelkich potrzebnych wyjaśnień.

Na wypadek nieobecności posiadzieli rolny winien pozostawić imiennie podpisaną deklarację, wykazującą miejsce przechowania i ilości zióba względnie przetworów zbożowych, znajdujących się w jego posiadaniu, oraz wyznaczyć odpowiedzialnego zastępcę, upoważnionego do dawania komisji wszelkich bliższych wyjaśnień.

Celem sprawdzenia zeznań posiadzieli rolnych, komisje spisowe są uprawnione do zwiedzania gruntów i ubikacji gospodarczych, odmierzania i ważenia wszelkich podlegających spisowi ziób i przetworów zbożowych, przeglądania ksiąg gospodarczych i podejmowania wszelkich czynności, potrzebnych do stwierdzenia zapasów.

Art. 7.

Posiadziiciel rolny winien na formularzu spisowym własnoręcznym podpisem w miejsce przysięgi poświadczyc, że prócz podanych ilości zióba i przetworów zbożowych żadnych zapasów nie posiada.

Art. 8.

Wszelkie zapasy zióba, tak młóconego jak niemłóconego, a także zapasy przetworów zbożowych, należy podać w centnarach po 50 kg.

Art. 9.

Formularze spisowe przesła władzom powiatowym Ministerstwo b. dzielnicy pruskiej (Departament Aprowizacji). Władze powiatowe winny je natychmiast po odebraniu przesłać do miejscowych władz administracyjnych, które po wpisaniu do formularzy miejscowych wszystkich posiadzieli rolnych, mieszkających w danej miejscowości, wręczają je na dzień spisu przewodniczącemu komisji spisowej. Komisja spisowa winna z największą starannością wypełnić formularze w myśl wskazówek za wartych na formularzach miejscowych. Po ukończeniu spisu władze miejscowe odbierają od przewodniczących komisji spisowych formularze wypełnione, sumują poszczególne rubryki i sporządziwszy odpis zestawienia, wysyłają oryginały wraz z odpisami najpóźniej do dnia 25 lutego 1921 r. do Ministerstwa b. dzielnicy pruskiej (Departamentu Aprowizacji) w Poznaniu.

Art. 10.

Karze więzienia do roku i grzywnie lub jednej z tych kar podlega, kto zatai przed komisją spisową za-

paszy zióba lub przetwory zbożowe, podlegające spisowi. Grzywna winna równać się conajmniej pięciokrotnej wartości zatajonych zapasów.

Art. 11.

Karze więzienia do 6 miesięcy i grzywnie 100 000 mk. albo jednej z tych kar podlega:

a) kto rozmyślnie nie udzieli wyjaśnień, do których obowiązuje go niniejsze rozporządzenie, lub da wyjaśnienia świadomie fałszywe;

b) kto bez uzasadnionego powodu (art. 3), uchyli się od przyjęcia obowiązków członka komisji spisowej;

c) kto jako członek komisji zaniedbuje przyjęte na siebie obowiązki, o ile zaniedbanie to nie jest czynem, karalnym podług innych przepisów karnych.

Art. 13.

Postępowanie karne z powodu przestępstw przeciw przepisom niniejszego rozporządzenia odbywa się ze zastosowaniem ust. 2, art. 8 oraz w myśl artykułu 9 rozporządzenia Ministra b. dzielnicy pruskiej z 25 lipca 1920 r. (Dziennik Urzędowy nr. 39 poz. 355), wprowadzającego dla b. dzielnicy pruskiej przepisy wykonawcze do ustawy z dnia 9 lipca 1920 r. o aprowizacji na rok gospodarczy 1920-21.

Poznań, dnia 21 grudnia 1920 r.

Minister b. Dzielnicy Pruskiej.

w z. (—) L. Pluciński.

Powyższe rozporządzenie podaje do wiadomości. Leszno, dnia 18. I. 21. Sobeski, Starosta.

Nadzwyczajny dodatek

do rent inwalidów wojska polskiego na obszarze b. dzielnicy pruskiej, oraz do rent inwalidów z b. armji niemieckiej. Aż do czasu jednolitej ustawy o zaopatrzeniu inwalidów wojskowych Rzeczypospolitej Polskiej zarządza się na zasadzie art. 6. p. d. ustawy z dnia 1. sierpnia 1919 (Dz. P. nr. 64 poz. 385 co następuje:

Inwalidzi z wojska polskiego, mieszkający na obszarze b. dzielnicy pruskiej, tudzież inwalidzi z b. armji niemieckiej, przynależni do b. dzielnicy pruskiej, otrzymują o ile są w niedostatku, jako nadzwyczajny dodatek drożyźniany, różnicę między dotychczas pobieranymi rentami wraz ze wszystkimi dodatkami, z zasiłkami inwalidzkimi wraz z dodatkami sejmowymi, obowiązującymi na innych obszarach Rzeczypospolitej Polskiej. Suma poborów rentowych wraz z dodatkiem nadzwyczajnym, wymienionym 2 par. 1., wynosi miesięcznie:

dla inwalidów przy utracie zdolności zarobkowej	
od 15 do 25 proc.	140 mk.
od 26 do 40 proc.	200 mk.
od 41 do 60 proc.	350 mk.
od 61 do 80 proc.	660 mk.
od 81 do 100 proc.	1000 mk.

Ponadto inwalidzi dwu najwyższych kategorii (od 61—100 proc.) będących w niedostatku, otrzymują dla swych rodzin następujące dodatki:

- a) na żonę 80 mk.  
b) na każde dziecko 40 mk. najwyżej 200 mk. miesięcznie.

Dodatek przyznaje się na wniosek inwalidy, zgłoszony we właściwej powiatowej Komendzie Uzupelniającej lub też w Biurze Ewidencyjnym.

Według odnośnych przepisów wykonawczych mogą być przyznane nadzwyczajne dodatki drożyźniane w szczególności następującym inwalidom:

- a) inwalidom, zajmującym posady państwowe lub komunalne

- b) inwalidom, których przeciętny zarobek dzienny równa się lub przewyższa zarobek dzienny niewykwalifikowanego robotnika w miejscu zamieszkania inwalidy
  - c) inwalidom, przyjętym do zakładu inwalidzkiego, o ile nie posiadają rodziny, znajdującej się bez środków do utrzymania
  - d) inwalidom, posiadającym kapitał w jakiegokolwiek bądź formie, mogący im zapewnić dochód w wysokości, określonej pod b)
  - e) inwalidom, posiadającym ruchomy lub nieruchomy majątek, wprawdzie nieprocentujący się, lecz mogący w razie sprzedaży zapewnić im utrzymanie jak pod d)
  - f) inwalidem, posiadającym ziemię, z której przeciętnie czysty dochód równa się, lub przewyższa zarobek niewykwalifikowanego robotnika w miejscu zamieszkania inwalidy.
- Ciężar finansowy, wynikający z płacenia dodatków w myśl par. 1 ponad budżet Ministerstwa spraw wojskowych (dział 9 par. 6).

Leszno, dnia 9. I. 1921. Sobeski, Starosta.

**Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1921r.**

o dalszem przedłożeniu pełnomocnictwa Ministra b. Dzielnicy Pruskiej do wydawania na obszarze tej dzielnicy zarządzeń wyjątkowych.

Na mocy rozporządzenia Rady Obrony Państwa z dnia 14 lipca 1920 r. (Dz. Ust. P. z 1920 r. Nr. 58 poz. 362) o rozciągnięciu mocy obowiązującej ustawy z dnia 25. lipca 1919 r. (Dz. Praw. P. P. z 1919 r. Nr. 61 poz. 364) w przedmiocie zapewnienia bezpieczeństwa Państwa i utrzymania porządku publicznego w czasie wojny — na obszar b. dzielnicy pruskiej, jako też na podstawie art. I ust. Rada Ministrów zarządza co następuje:

Par. 1. Udzielone Ministrowi b. Dzielnicy Pruskiej rozporządzeniem z dnia 13 października 1920 r. (Dz. Ust. R. P. z 1920 r. Nr. 97 poz 646) upoważnienie do wydawania na całym obszarze tej dzielnicy zarządzeń wyjątkowych przedłuża się w dalszym ciągu na okres trzymiesięczny od 15 stycznia do piętnastego kwietnia tysiąc dziewięćset dwudziestego pierwszego roku.

Par. 2. Rozporządzenie niniejsze uzyskuje moc obowiązującą z dniem ogłoszenia.

Prezydent Ministrów:  
Witos.

Minister b. Dzielnicy Pruskiej.  
W. Kucharski.

Powyzsze podaje do wiadomości.  
Leszno, dnia 18. I. 1921 r. Sobeski, Starosta.

**I n s t r u k c j a**

do wykonania rozporządzenia policyjnego dnia dzisiejszego o badaniu drzew owocowych co do istnienia mszycy krwistej z dnia 5 listopada 1920. [Patrz „Orędow.“ nr. 3.]

1. Mszyca krwista znajduje się najczęściej na jednorocznych gałęziach na ranach tudzież w szczelinach kory i w korzeniach drzew wprawdzie najczęściej na jabłoniach, rzadziej na gruszach i tarni-

Większe ogniska mszycy krawej pojawiają się w postaci podobnej do białej wyty i pozostawiającej przy rozduszeniu kleistą czerwoną masę. Na jednorocznych gałęziach znajdują się także nabrzmienia

wielkości fasoli lub grochu, po których rozpoznać można pojawienie się mszycy krwistej.

2. Chore miejsce należy za pomocą krótkiego pendzla o sztywnej szczelinie posmarować 2 procentowym roztworem lisolu, do którego dodać należy trochę szarego mydła. Jeżeli lisolu nie można dostać, w takim razie należy posmarować ogniska za pomocą Arbesalem albo rozcieńczonym w wodzie odkwaszonym karbolineum (na 1 litr wody 50—200 gr. zależnie od stanu choroby) kilkakrotnie aż do obumarcia kolonji mszycy krwistej.

3. U drzew owocowych, dotkniętych mszycą krwistą należy wszystkie rany zasmarować starannie woskiem ogrodniczym albo smołą albo odkwaszonym karbolineum.

Wszystkie wyrostki korzeni u drzew owocowych chorych na mszycę należy odciąć i spalić.

Od drzewka samego, u którego mszyca krwawa znajduje się na korzeniach, należy na przestrzeni okapowej korony posypać ziemię grubą warstwą (około 2—3 cm) proszku tytoniowego i takową przekopać.

4. Instrukcja niniejsza nabiera mocy obowiązującej równocześnie z rozporządzeniem policyjnym. Poznań, dnia 5 listopada 1920.

Wojewoda.

Powyzsze rozporządzenie podaje do wiadomości i surowego przestrzegania.

Leszno, dnia 20. XII. 1920 r. Sobeski, Starosta.

Następująco osoby mają zamiar wyprowadzić się do Niemiec:

(Auswanderer.)

Leszno: Vogel Paweł, Fengler Marja, Rogner Karól, Müller Klara, Klist Klara, Schulz Teresa, Schneider Reinhold, Bergmann Franz-Georg, Stock Karolina, Stróżyk Agnieszka.

Jabłonna: Pflanz August, Wandelt Erich.

Wielkie Krzycko: Liebelt Florjan, Wahlich Adam.

Dąbiec: Thomas Hugon, Wenzel Brunon, Paul Adam.

Święcichowa: Krause Agnieszka.

Zaborowo: Noskowiak Ludwika.

Osieczna: Wuttke Gertruda.

Antoniewo: Salomon Marja.

Strzyżewice: Kozakowska Anna.

Stare-Długi: Röhr Marja.

Gołanice: Beyer Leon.

Tarnowo: Wunsch Emma.

Drzeczkowo: Kühn Anna.

Nowe-Krzycko: Plöger Henryk.

Rydzyna: Heinze Antoni.

Wszyscy ei, którzy, mają jakiegokolwiek pretensje do powyższych osób, zechcą się zgłosić w przeciągu 3 dni do starostwa w Lesznie — pokój nr. 7.

Leszno, dnia 18. I. 1921. Sobeski, Starosta.

Funkcjonariuszy P.P. do konwojowania okowity stawia oddział Rezerwa Okregu XI. Policji Państwowej Oddział V. w Poznaniu, dotąd wszystkie górzalnie telefonicznie wzgl. telegraficznie i to 3 dni przed wyjazdem transportu zapotrzebowanie funkcjonariuszy P. P. do konwojowania okowity zechcą. Oddanie niniejszego ogłoszenia nie będzie tutejsza Kom. P. P. Państw. jednoosobnego konwoju więcej stawiała.

Sobeski, Starosta.

Na okręg Rydzyna mianował p. Wojewoda pismem z dnia 17. XII. 20 nr. dz. 1030/20. I. C. zastępcą pierwszym Urzędnika Stanu Cywilnego p. Cichego.

Leszno, dnia 3. I. 1921. Sobeski, Starosta.

Mianuję na gminę Ogrody komisarycznym sołtysiem i poborcą podatkowym p. Wojciecha Szamaniaka.

Leszno, dnia 3. I. 1921. Sobeski, Starosta.

Firmy, które mają otrzymać surowice z Górnego Śląska powinny niezwłocznie zgłosić zapotrzebowanie z dołączeniem kopji umowy z podaniem ilości, rodzaju towaru, oraz adres firmy, która surowiec ma dostarczać do inspekcji przemysłu w Lesznie, celem otrzymania o takowej dalszych instrukcji.

Leszno, dnia 4. I. 1921 r.

Inspektor przemysłu.  
inż.: Dobrzycki.

W gminach Włoszakowice i w Miastku będzie od zaraz aż do 1. maja rb. przeciw drapieżnikom trucizna wyłożona.

Włoszakowice, 14. I. 1921.

Komisarz Obwodowy: Vogel.

Wygasa zaraza pyska i racic pomiędzy bydłem Dominji Małe-Krzycko i Włoszakowice, w tółwarku Koła u gospodarzy Brunona Heina i Brunona Herkta w Gołanicach i gospodarza Tomasza Kranca w Deminicach.

Włoszakowice, dnia 18. I. 1921.

Komisarz Obwodowy: Vogel.

Zaraza pyska i racic ustala pomiędzy bydłem dworu Górzno i Góńniembice oraz gosp. Marty May w Kleszczewie.

Osieczna, dnia 17. I. 1921.

Komisarz obwodowy.  
Szawelski.

**Ogłoszenia  
w „Oreodowniku pow. Leszcz.”  
są skuteczne!**

## Ogłoszenie.

W naszym rejestrze handlowym oddział A zapisano dziś przy nr. 129 – Süsskind Nürnberg jun., Leszno. – Uchwałą wspólników z dnia 23. września 1920 r. rozwiązano spółkę. Likwidatorami są: kupiec Leon Michel z Leszna, później w Berlinie-Halensee, kupiec Jerzy Eisenstädt z Leszna, później w Berlinie, kupiec Karol Hoffmann w Lesznie. Do zastępowania zlikwidowanej spółki każdy likwidator oddzielnie jest upoważniony.

Leszno, d. 13. stycznia 1921.

**Sąd powiatowy.**

## Bekanntmachung

In unser Handelsregister Abt. A ist heute bei Nr. 129 (Süsskind Nürnberg jun., Leszno) eingetragen worden: Durch Gesellschafterbeschluss vom 23. September 1920 ist die Gesellschaft aufgelöst. Zu Liquidatoren sind bestellt: Kaufmann Leon Michel aus Leszno, später in Berlin-Halensee, Kaufmann Jerzy Eisenstädt aus Leszno, später in Berlin, Kaufmann Karol Hoffmann aus Leszno. Jeder Liquidator ist zur Vertretung der in Liquidation befindlichen Gesellschaft einzeln berechtigt.

Leszno, den 13. Januar 1921.

**Sąd powiatowy.**

## Wyciąć i zachować!

\* Z kolei. Od teraz (20. i. 21) kursuje na przestrzeni Leszno—Jarocin nowa para pociągów osobowych, a to nr. 465 odjazd z Leszna 1.50 popoł. przyjazd do Jarocina 4.20 i pociąg 464 odjazd z Jarocina 9.45 rano, przyjazd do Leszna 12.28 popoł. Dotychczas kursujący pociąg nr. 463 ma zmieniony odjazd z Leszna a mianowicie wcześniejszy bo odchodzi już 6.10 rano, przyjazd do Jarocina 8.32 rano. Pociąg 468 nie uległ zmianie.

\* Z dniem 15. stycznia b. r. przedłuża się (dając tem samem mieszkańcom powiatu leszczyńskiego możliwość dogodniejszego połączenia z Poznaniem) dotychczasowy bieg 695 - 696. Kursujących jedynie do Kościana, aż do Leszna a w następstwie tegoż zmienia się rozkład jazdy poc. 711. na przestrzeni Poznań—Rawicz; podane pociągi kursują następująco:

Poc. 695.		Poc. 696.	
Poznań	odj. 2.40	Leszno	odj. 7.00
Lubań	przyj. 2.49, 2.50	Lipno n. przyj.	7.11, 7.12
Puszczycowice	, 2.59, 3.00	Bojanowo stare	, 7.24, 7.25
Puszczycówko	, 3.06, 3.07	Przysieka stara	, 7.32, 7.33
Mosina	, 3.13, 3.14	Kościan	, 7.41, 7.43
Jłowiec	, 3.24, 3.25	Oborzyska	, 7.51, 7.52
Czempin	, 3.34, 3.35	Czempin	, 7.59, 8.00
Oborzyska	, 3.42, 3.43	Jłowiec	, 8.08, 8.09
Kościan	, 3.52, 3.53	Mosina	, 8.19, 8.20
Przysieka stara	, 4.02, 4.03	Puszczycówko	, 8.24, 8.27
Bojanowo stare	, 4.11, 4.12	Puszczycowice	, 8.32, 8.33
Lipno nowe	, 4.26, 4.27	Lubań	, 8.42, 8.43
Leszno	, 4.37 popoł.	Poznań	, 8.54 wiecz.

Poc. 711.			
Poznań	odj. 7.00	Kościan	, 8.04, 8.05
Lubań	przyj. 7.08, 7.09	Przysieka stara	, 8.12, 8.14
Puszczycowice	, 7.17, 7.18	Bojanowo stare	, 8.20, 8.21
Puszczycówko	, 7.23, 7.24	Lipno nowe	, 8.32, 8.33
Mosina	, 7.29, 7.30	Leszno	, 8.42, 9.02
Jłowiec	, 7.39, 7.40	Rydzyna	, 9.16, 9.17
Czempin	, 7.48, 7.49	Bojanowo	, 9.32, 9.33
Oborzyska	, 7.55, 7.56	Rawicz	, 9.50 wiecz.

Oprócz tych pociągów kursują nadal pociąg 708 z Poznania do Rawicza odjazd z Poznania 7.11 przyjazd do Leszna o godz. 8.53 rano, pociąg 712 z Rawicza do Poznania odjazd z Leszna 2.17 popołudniu i pociąg 714 z Rawicza do Poznania odjazd z Leszna 6.25 rano.

## Urzędnik gospodarczy

w średnim wieku, samotny, sumienny, trzeźwy i pilny, dłuższą praktyką zawodową, który posiada znajomość w uprawie roli i hodowli inwentarza, potrzebny od zaraz na majątku 1200 mórg. Wynagrodzenie podług umowy.

Zgłosz. z odpisem świadectw uprasza: Majętność Małgażki, poczta Sobótka, powiat Pleszewski, tel. Sobótka nr. 12.

**Dobrych  
muzyków**

poszukuje orkiestra 17. p. a. c. na **dobrych warunkach**. Zgłoszenia przyjmuje kapelmistrz profesor Worel Leszno, kosz. przy ul. Raclawickiej.

**Gute Musiker!**

sucht das Orchester des 17. p. a. c. **Vorteilhafte Bedingungen!** Anmeldungen nimmt entgegen **Kapellmeister Professor WOREL, Leszno** Kafernen auf der ul. Raclawicka.